

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

11e jaargang nr. L 178

25 juli 1968

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I

Verordening (EEG) nr. 1039/68 van de Raad van 23 juli 1968 betreffende de financiering door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw van steun bij de produktie van druivepittenolie	1
Verordening (EEG) nr. 1040/68 van de Raad van 23 juli 1968 waarbij de toepassing van Verordening nr. 160/66/EEG op de bij de onderverdelingen 35.01 A en 35.01 C van het gemeenschappelijk douanetarief bedoelde goederen wordt uitgesteld	2
Verordening (EEG) nr. 1041/68 van de Raad van 23 juli 1968 betreffende de toepassing van Verordening nr. 107/67/EEG	3
Verordening (EEG) nr. 1042/68 van de Raad van 23 juli 1968 houdende vaststelling van de basisprijs en de aankoopprijs voor appels	4
Verordening (EEG) nr. 1043/68 van de Raad van 23 juli 1968 met betrekking tot de algemene voorschriften ter compensatie van het effect van de correctiebedragen die op de interventieprijsen voor bepaalde zuivelprodukten worden toegepast	6
Verordening (EEG) nr. 1044/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende wijziging van Verordening nr. 99/65/EEG inzake de wijze van toepassing van artikel 11, lid 2, van Verordening 23 met betrekking tot de gemeenschappelijke ordening der markten voor groenten en fruit	7
Verordening (EEG) nr. 1045/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende vaststelling van een aanpassingscoëfficiënt die op de prijzen van tomaten van kwaliteitsklasse II moet worden toegepast met het oog op de berekening van de invoerprijs	8
Verordening (EEG) nr. 1046/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	9
Verordening (EEG) nr. 1047/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout	10
Verordening (EEG) nr. 1048/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief	12

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1049/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	13
Verordening (EEG) nr. 1050/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van melasse	14

II

Commissie

68/301/EEG :

Beschikking van de Commissie van 23 juli 1968 houdende machtiging van de Franse Republiek om ingevolge artikel 108, lid 3, van het Verdrag bepaalde vrijwaringsmaatregelen te nemen	15
---	----

I*(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)***VERORDENING (EEG) Nr. 1039/68 VAN DE RAAD****van 23 juli 1968****betreffende de financiering door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw van steun bij de produktie van druivepittenolie**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende dat de Lid-Staten krachtens artikel 30 van Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽²⁾, gedurende een overgangperiode van vijf jaar na de datum waarop zij de nationale maatregelen die leiden tot verhoging der prijzen voor andere plantaardige oliën dan olijfolie hebben afgeschaft, steun kunnen verlenen bij de produktie van druivepittenolie, verkregen uit in de Gemeenschap geogste druiven ;

Overwegende dat tegelijkertijd is bepaald dat in afwijking van Verordening nr. 17/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 betreffende de voorwaarden voor het verlenen van bijstand door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw ⁽³⁾ en Verordening nr. 130/66/EEG van de Raad van 26 juli 1966 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽⁴⁾, deze steun binnen bepaalde grenzen in aanmerking zal komen voor financiering door het Fonds ; dat derhalve dient te worden vastgesteld binnen welke grenzen en onder welke voorwaarden deze uitgaven voor financiering door het Fonds in aanmerking komen ;

Overwegende dat van de Lid-Staten alleen Italië en Frankrijk overeenkomstig artikel 30 van Verordening

nr. 136/66/EEG steun verlenen bij de produktie van druivepittenolie ; dat de in genoemd artikel bedoelde nationale maatregelen in Italië op 10 november 1966 en in Frankrijk op 1 juli 1967 werden afgeschaft,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In afwijking van het bepaalde in de artikelen 2 tot en met 8 van Verordening nr. 17/64/EEG en in de artikelen 2 en 7 van Verordening nr. 130/66/EEG komt de steun die de Franse Republiek van 1 juli 1967 tot en met 30 juni 1970 en de Italiaanse Republiek van 10 november 1966 tot en met 9 november 1969, overeenkomstig artikel 30 van Verordening nr. 136/66/EEG verleent voor de produktie van druivepittenolie, in aanmerking voor financiering door het Fonds, afdeling Garantie.

Artikel 2

Het totale bedrag van de uitgaven die het Fonds op grond van artikel 1 voor zijn rekening neemt mag, wat de Franse Republiek betreft, niet hoger dan 1,1 miljoen rekeneenheden, wat de Italiaanse Republiek betreft, niet hoger dan 3,3 miljoen rekeneenheden zijn.

Artikel 3

Voor de uitgaven met betrekking tot de in artikel 2 bedoelde steun werden door de betrokken Lid-Staten verzoeken om vergoeding ingediend overeenkomstig artikel 9 van Verordening nr. 17/64/EEG ; de Commissie beschikt overeenkomstig artikel 10 van dezelfde verordening.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1968.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. SEDATI

⁽¹⁾ PB nr. C 27 van 28. 3. 1968, blz. 30.

⁽²⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽³⁾ PB nr. 34 van 27. 4. 1964, blz. 586/64.

⁽⁴⁾ PB nr. 165 van 21. 9. 1966, blz. 2965/66.

VERORDENING (EEG) Nr. 1040/68 VAN DE RAAD
van 23 juli 1968

waarbij de toepassing van Verordening nr. 160/66/EEG op de bij de onderverdelingen 35.01 A en 35.01 C van het gemeenschappelijk douanetarief bedoelde goederen wordt uitgesteld

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 160/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 tot invoering van een handelsregeling voor bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 667/68⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, tweede streepje,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening nr. 82/67/EEG⁽³⁾ de toepassing van Verordening nr. 160/66/EEG op de goederen bedoeld bij de onderverdelingen 35.01 A en 35.01 C van het gemeenschappelijk douanetarief is uitgesteld tot de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke prijzen in de zuivelsector;

Overwegende dat artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de

sector melk en zuivelprodukten⁽⁴⁾, bepaalt dat steun wordt verleend aan in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne verwerkte ondermelk; dat de toepassing van Verordening nr. 160/66/EEG op de goederen van de onderverdelingen 35.01 A en 35.01 C vooronderstelt dat de gevolgen van de aldus ingevoerde steunregeling kunnen worden beoordeeld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De toepassing van Verordening nr. 160/66/EEG op caseïne (onderverdeling 35.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief) alsook op caseïnaten en andere derivaten van caseïne (onderverdeling 35.01 C van het gemeenschappelijk douanetarief) wordt uitgesteld tot en met 31 december 1969.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1968.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. SEDATI

⁽¹⁾ PB nr. 195 van 28. 10. 1966, blz. 3361/66.

⁽²⁾ PB nr. L 124 van 1. 6. 1968, blz. 4.

⁽³⁾ PB nr. 81 van 26. 4. 1967, blz. 1596/67.

⁽⁴⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

VERORDENING (EEG) Nr. 1041/68 VAN DE RAAD
van 23 juli 1968
betreffende de toepassing van Verordening nr. 107/67/EEG

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 160/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 tot instelling van een handelsregeling voor bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 667/68⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening nr. 107/67/EEG van de Raad van 31 mei 1967 houdende afwijking van Verordening nr. 160/66/EEG en van Verordening nr. 92/67/EEG voor wat de belastingen betreft op de invoer in Italië van produkten die vergezeld gaan van een certificaat DD 1, die vanaf 1 juni 1967 plaatsvindt⁽³⁾, overgangsmaatregelen zijn voorzien voor bepaalde goederen vallend onder post nr. 21.07 van het gemeenschappelijk douanetarief, waarin melk of zuivelprodukten zijn verwerkt;

Overwegende dat de redactie van het dispositief van die verordening aanleiding heeft gegeven tot onjuiste interpretaties; dat het derhalve noodzakelijk is deze tekst te verduidelijken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 1 van Verordening nr. 107/67/EEG bedoelde goederen zijn die welke verkregen zijn uit melk of zuivelprodukten en begrepen zijn onder de onderverdelingen waarnaar dit artikel verwijst.

Artikel 2

De in artikel 2, lid 2, van Verordening nr. 107/67/EEG bedoelde goederen zijn die waarop artikel 1 van genoemde verordening van toepassing is, en vóór 1 juni 1967 naar Italië zijn uitgevoerd en aldaar na 31 juli 1967 in het vrije verkeer zijn gebracht.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van Verordening nr. 107/67/EEG.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1968.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. SEDATI

⁽¹⁾ PB nr. 195 van 28.10.1966, blz. 3361/66.

⁽²⁾ PB nr. L 124 van 1.6.1968, blz. 4.

⁽³⁾ PB nr. 104 van 2.6.1967, blz. 2107/67.

VERORDENING (EEG) Nr. 1042/68 VAN DE RAAD

van 23 juli 1968

houdende vaststelling van de basisprijs en de aankoopprijs voor appelen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 159/66/EEG van de Raad van 25 oktober 1966 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, inzonderheid op de artikelen 4 en 14,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de verhandeling van de in een bepaald produktieseizoen geogste appelen plaatsvindt van juli tot juni van het daaropvolgende jaar ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening nr. 159/66/EEG de perioden met geringe handel aan het begin en het einde van het verkoopseizoen niet in aanmerking dienen te worden genomen ; dat de in de periode van 1 juli tot en met 20 augustus en in de maand juni van het daaropvolgende jaar op de markt gebrachte hoeveelheden slechts een gering percentage van de afzet van het gehele verkoopseizoen vormen ; dat derhalve met deze perioden geen rekening dient te worden gehouden bij de vaststelling van de duur van het verkoopseizoen, dat dus van 21 augustus tot en met 31 mei van het daaropvolgende jaar loopt ;

Overwegende dat in de Gemeenschap verscheidene variëteiten appelen worden voortgebracht ; dat voor de verschillende variëteiten verschillende prijzen op de markt worden genoteerd ; dat derhalve voor de toepassing van de interventieregeling, volgens de perioden één of meer voldoende representatieve variëteiten moeten worden gekozen ; dat aan deze voorwaarden voldoen :

- voor de periode van 21 tot en met 31 augustus, de appelen van kwaliteitsklasse I van de variëteit James Grieve,
- voor de maand september, de appelen van kwaliteitsklasse I, van de variëteiten Reine des reinettes en James Grieve, die een vergelijkbare handelswaarde hebben,
- voor de maanden oktober tot en met mei, de appelen van kwaliteitsklasse I van de variëteit Golden Delicious ;

Overwegende dat de basisprijs en de aankoopprijs voor appelen per tien dagen of per maand moeten

worden vastgesteld ten einde rekening te houden met de prijsverschillen per seizoen ;

Overwegende dat de produktiegebieden met een overschot, die voor de vaststelling van de basisprijs krachtens artikel 4, lid 2, van Verordening nr. 159/66/EEG in aanmerking moeten worden genomen, de volgende zijn :

- in augustus : België,
- in september : België, het Franse produktiegebied Val de Loire, het Groot-hertogdom Luxemburg, alsmede de Nederland,
- in oktober : de Franse produktiegebieden Languedoc — Provence, Pyrénées — Aquitaine en Val de Loire, alsmede de Italiaanse provincie Cuneo,
- in november en december : de Franse produktiegebieden Val de Loire, Languedoc — Provence en Pyrénées — Aquitaine, alsmede de Italiaanse provincies Cuneo, Verona en Ferrara,
- in januari : de Franse produktiegebieden Val de Loire, Languedoc — Provence en Pyrénées — Aquitaine, alsmede de Italiaanse provincie Ferrara,
- in februari : de Franse produktiegebieden Languedoc — Provence en Pyrénées — Aquitaine, alsmede de Italiaanse provincie Ferrara,
- in maart : de Franse produktiegebieden Val de Loire, Languedoc — Provence en Pyrénées — Aquitaine en de Italiaanse provincies Cuneo en Verona, alsmede het Groothertogdom Luxemburg,
- in april : de Franse produktiegebieden Val de Loire en Languedoc — Provence, alsmede de Italiaanse provincies Cuneo en Verona,
- in mei : de Italiaanse provincies Cuneo, Verona en Bolzano ;

Overwegende dat de aankoopprijs moet worden vastgesteld op een niveau tussen 50 en 55 % van de basisprijs ; dat het echter, afwijkend van deze regel uit hoofde van artikel 14 van Verordening nr.

⁽¹⁾ PB nr. 192 van 27.10.1966, blz. 3286/66.

159/66/EEG, wenselijk is, de voor de periode van 21 tot en met 31 augustus geldende aankoopprijs vast te stellen op hetzelfde niveau als dat van de volgende maand en de in de maand mei geldende aankoopprijs op een niveau dat niet te ver af ligt van het niveau dat voor de maand april is vastgesteld;

Overwegende dat gedurende de toepassingsperiode van deze verordening het beheer van de interventieregeling krachtens artikel 8 van Verordening nr. 159/66/EEG aan de Lid-Staten is opgedragen; dat derhalve kan worden toegestaan dat de in artikel 5, lid 1, van genoemde verordening bedoelde noteringen betrekking hebben op produkten van andere variëteiten die in regionaal verband meer representatief zijn dan de voor de gehele Gemeenschap in aanmerking genomen variëteiten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de periode van 21 augustus 1968 tot en met 31 mei 1969 worden de basisprijs en de aankoopprijs voor appels (andere dan persappelen) van post ex 08.06 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kilogram nettogewicht, vastgesteld als vermeld in de onderstaande tabel:

	Basisprijs	Aankoopprijs
augustus (21 t/m 31)	10,5	5,1
september	10,0	5,1
oktober	10,2	5,1
november	9,7	5,1
december	10,4	5,4
januari	13,4	6,7
februari	14,8	7,4
maart	15,8	8,1
april	17,6	8,8
mei	19,5	9,5

2. De in lid 1 genoemde prijzen hebben betrekking op:

a) voor de periode van 21 tot en met 31 augustus, appels van de variëteit James Grieve, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

b) voor de maand september:

— appels van de variëteit James Grieve, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

— appels van de variëteit Reine des reinettes, kwaliteitsklasse I, grootte 65 mm of meer,

c) voor de maanden oktober tot en met mei, appels van de variëteit Golden Delicious, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

aangeboden in verpakking.

Artikel 2

De in artikel 1, lid 1, bedoelde prijzen zijn exclusief de kosten van de emballage waarin het produkt wordt aangeboden.

Indien de overeenkomstig artikel 5 van Verordening nr. 159/66/EEG en, in voorkomend geval, overeenkomstig artikel 3 van de onderhavige verordening waargenomen noteringen voor een produkt op de representatieve markten geheel of gedeeltelijk de kosten omvatten van de emballage waarin het produkt wordt aangeboden, worden op deze noteringen de erin begrepen verpakkingskosten in mindering gebracht.

Artikel 3

De in artikel 6, leden 1 en 3, en in artikel 7, leden 1 en 3, van Verordening nr. 159/66/EEG bedoelde constateringingen kunnen eveneens worden verricht op basis van:

— in oktober: de prijzen die op de representatieve producentenmarkten zijn genoteerd voor appels van de variëteit Cox's orange Pippin, kwaliteitsklasse I, grootte 65 mm of meer, aangeboden in verpakking. In dit geval wordt op deze prijzen, zo nodig verminderd met de erin begrepen verpakkingskosten, de coëfficiënt 0,9 toegepast;

— van december tot en met mei: de prijzen die op de representatieve producentenmarkten zijn genoteerd voor appels van de variëteit Imperatore, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer, aangeboden in verpakking. In dit geval wordt op deze prijzen, zo nodig verminderd met de erin begrepen verpakkingskosten, een coëfficiënt toegepast, welke de Raad, op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, voor 1 november 1968 vaststelt.

Artikel 4

De in artikel 5, lid 1, van Verordening nr. 159/66/EEG bedoelde mededelingen moeten betrekking

hebben op de noteringen, exclusief de emballage, waargenomen voor de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten, alsmede, in voorkomend geval, voor een der in artikel 3 bedoelde produkten.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1968.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. SEDATI

VERORDENING (EEG) Nr. 1043/68 VAN DE RAAD
van 23 juli 1968

met betrekking tot de algemene voorschriften ter compensatie van het effect van de correctiebedragen die op de interventieprijzen voor bepaalde zuivelprodukten worden toegepast

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 886/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter, mager melkpoeder en Grana Padano- en Parmigiano-Reggiano-kaas voor het melkprijsjaar 1968/1969 ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 886/68, de interventiebureaus in bepaalde Lid-Staten boter en mager melkpoeder aankopen tegen een met bepaalde correctiebedragen verhoogde of verlaagde interventieprijs; dat deze correctiebedragen, overeenkomstig lid 2 van hetzelfde artikel, ook van toepassing zijn op de steun voor mager melkpoeder;

Overwegende dat, overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 886/68, in het handelsverkeer van voornoemde produkten tussen een Lid-Staat die een correctiebedrag toepast en de andere Lid-Staten alsmede de derde landen, compenserende bedragen worden geheven dan wel toegekend, ten einde het effect van voornoemde

correctiebedragen weg te nemen; dat het derhalve noodzakelijk is dat de Lid-Staten waar deze correctiebedragen een prijsstijging veroorzaken, bij invoer van deze produkten een heffing toepassen en bij uitvoer een subsidie verlenen; dat het daarentegen, bij een prijsdaling, noodzakelijk is subsidie te verlenen bij invoer van deze produkten en een heffing toe te passen bij uitvoer van deze produkten;

Overwegende dat, overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 886/68, eveneens compenserende bedragen worden toegepast bij het handelsverkeer van zuivelprodukten waarvan de marktsituatie kan worden beïnvloed door de voor boter geldende correctiebedragen; dat, aangezien het vetgehalte van deze produkten zeer verschillend is en dus geen heffing of subsidie voor elk produkt afzonderlijk kan worden vastgesteld, een forfaitair bedrag moet kunnen worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Bij leveringen uit de Lid-Staten en invoer uit derde landen

a) van boter en van in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 886/68 bedoelde produkten, kent Duitsland compenserende bedragen toe,

⁽¹⁾ PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 4.

b) van boter en mager melkpoeder, en van in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 886/68, bedoelde produkten heffen België, Frankrijk en Luxemburg compenserende bedragen.

2. Bij leveringen aan de Lid-Staten en uitvoer naar derde landen

a) van in lid 1, sub a), bedoelde produkten heft Duitsland compenserende bedragen,

b) van in lid 1, sub b), bedoelde produkten kennen België, Frankrijk en Luxemburg compenserende bedragen toe.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1968.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. SEDATI

VERORDENING (EEG) Nr. 1044/68 VAN DE COMMISSIE
van 24 juli 1968

houdende wijziging van Verordening nr. 99/65/EEG inzake de wijze van toepassing van artikel 11, lid 2, van Verordening nr. 23 met betrekking tot de gemeenschappelijke ordening der markten voor groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 23 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 1040/67/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 11, lid 2,

Overwegende dat voor de berekening van de invoerprijzen de noteringen op de representatieve groothandelsmarkten in aanmerking dienen te worden genomen, dat voor wat betreft Frankrijk bepaalde produkten van uiteenlopende herkomst in belangrijke hoeveelheden worden verhandeld op de markt van Marseille; dat er derhalve aanleiding bestaat deze markt als representatief te beschouwen en de bepalingen van artikel 2, tweede lid, derde ge-

dachtenstreepje, van Verordening nr. 99/65/EEG ⁽³⁾ in die zin aan te vullen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

In artikel 2, lid 2, van Verordening nr. 99/65/EEG worden de onder het derde gedachtenstreepje opgenomen bepalingen door de volgende bepalingen gewijzigd :

„— Franse Republiek: Parijs (Marché des Halles)
Marseille”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1968.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

⁽¹⁾ PB nr. 30 van 20. 4. 1962, blz. 965/62.

⁽²⁾ PB nr. 314 van 23. 12. 1967, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. 124 van 8. 7. 1965, blz. 2109/65.

VERORDENING (EEG) Nr. 1045/68 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1968

houdende vaststelling van een aanpassingscoëfficiënt die op de prijzen van tomaten van kwaliteitsklasse II moet worden toegepast met het oog op de berekening van de invoerprijs

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 23 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 1040/67/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 11, lid 2, van deze verordening,

Gelet op Verordening nr. 99/65/EEG inzake de wijze van toepassing van artikel 11, lid 2, van Verordening nr. 23 ⁽³⁾, en met name op artikel 2, lid 1, van deze verordening,

Overwegende dat het krachtens artikel 2, lid 1, van Verordening nr. 99/65/EEG noodzakelijk is een aanpassingscoëfficiënt vast te stellen met het oog op de berekening van de invoerprijs op basis van de op de representatieve markten genoteerde prijzen voor produkten die behoren tot een lagere kwaliteitsklasse dan die welke voor de vaststelling van de referentieprijzen is aangehouden ;

Overwegende dat het bij de huidige stand van het onderzoek naar de ontwikkeling van de prijzen op

verschillende markten tijdens de laatste jaren, mogelijk is een verband te leggen tussen de prijzen van produkten van klasse I en die van produkten van klasse II tot en met 20 december 1968 ; dat op grond van dit onderzoek geraamd kan worden dat voor de betrokken periode de gemiddelde handelswaarde van de produkten van klasse I 30 % meer bedraagt dan die van de produkten van klasse II ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 2, lid 1, van Verordening nr. 99/65/EEG genoemde aanpassingscoëfficiënt wordt voor tomaten van kwaliteitsklasse II, volgens de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen, op 1,30 vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Zij is van toepassing tot en met 20 december 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

⁽¹⁾ PB nr. 30 van 20. 4. 1962, blz. 965/62.

⁽²⁾ PB nr. 314 van 23. 12. 1967, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. 124 van 8. 7. 1965, blz. 2109/65.

VERORDENING (EEG) Nr. 1046/68 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1968

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel,
grutten, gries en griesmeel van tarwe of van roggeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾, in-
zonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing
zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge
en grutten, gries en griesmeel van tarwe, werden
vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 816/68⁽²⁾
en alle latere verordeningen die deze hebben ge-
wijzigd ;Overwegende dat aan de hand van de aanbods-
prijzen en de dagprijzen waarvan de Commissiekennis heeft gehad, de thans geldende heffingen
overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde
tabel moeten worden gewijzigd,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde produk-
ten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-
voegde tabel.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1968.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 33.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1968 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./metrieke ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	56,88
10.01 B	Harde tarwe	56,88
10.02	Rogge	47,73
10.03	Gerst	41,75
10.04	Haver	34,26
10.05 A	Maishybriden voor zaaidoeleinden	43,18 ⁽¹⁾
10.05 B	Andere maïs	43,18
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	40,55
10.07 C	Sorgho of doerra	44,44
10.07 D	Overige granen	0
11.01 A	Meel van tarwe of van spelt	77,45
11.01 B	Meel van mengkoren	77,45
11.01 C I	Roggemeel	78,48
11.02 A I a) 1	Grutten, gries en griesmeel van harde tarwe	97,87
11.02 A I a) 2	Grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe	82,59

⁽¹⁾ Hoogstens 4 % van de douanewaarde.

VERORDENING (EEG) Nr. 1047/68 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1968

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 5,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,

werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 817/68 ⁽²⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premies die aan de heffingen worden toegevoegd en die van kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de tabel in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van granen en mout, bedoeld onder artikel 15

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 36.

van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vastgesteld zoals aangeduid in de bijgevoegde tabel van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1968.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

S. L. MANSHOLT

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1968 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

(R.E. / metrieke ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 7	1e term. 8	2e term. 9	3e term. 10
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0,15	0,15	0,95
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	3,95	3,95	3,95
10.04	Haver	0	3,05	3,05	4,10
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0,25	0,25	0,25
10.05 B	Andere maïs	0	0,25	0,25	0,25
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho of doerra	0	0,60	0,60	0,30
10.07 D	Overige	0	0	0	0

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 7	1e term. 8	2e term. 9	3e term. 10	4e term. 11
11.07 A I (a)	Mout, niet gebrand, van tarwe, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout, niet gebrand, van tarwe, ander	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout, niet gebrand, van gerst, in de vorm van meel	0	0,703	0,703	0,703	0,703
11.07 A II (b)	Mout, niet gebrand, van gerst, ander	0	0,525	0,525	0,525	0,525
11.07 A III (a)	Mout, niet gebrand, ander, in de vorm van meel	0	0,703	0,703	0,703	0,703
11.07 A III (b)	Mout, niet gebrand, ander, overig	0	0,525	0,525	0,525	0,525
11.07 B I	Mout, gebrand, van tarwe	0	0	0	0	0
11.07 B II	Mout, gebrand, van gerst	0	0,612	0,612	0,612	0,612
11.07 B III	Mout, gebrand, ander	0	0,612	0,612	0,612	0,612

VERORDENING (EEG) Nr. 1048/68 VAN DE COMMISSIE
van 24 juli 1968

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, en
in het bijzonder op artikel 16, lid 2, vierde alinea,
tweede zin,

Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de
restitutie voor granen, werd vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 993/68⁽²⁾ en alle latere ver-
ordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag en rekening

houdende met de verwachte ontwikkeling van de
markt voor zachte tarwe, het nodig is het van kracht
zijnde correctief, toepasselijk op de restitutie voor
granen, te wijzigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde
restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in
artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG,
wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij
deze verordening gevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1968.

Voor de Commissie
De Vice-Voorzitter
S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 170 van 19. 7. 1968, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1968 houdende wijziging van het op de
restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / metrieke ton)

Nr. van het gemeen- schappelijk Douanetarief	Omschrijving	Lopend 7	1e term. 8	2e term. 9	3e term. 10
ex 10.01	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
ex 10.01	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	+ 3,05	+ 4,10	+ 3,60
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
ex 10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
ex 10.07 B	Sorgho of doerra	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1049/68 VAN DE COMMISSIE
van 24 juli 1968

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Euro-
pese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,
inzonderheid op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe
suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr.
846/68 ⁽²⁾ en alle latere verordeningen die deze heb-
ben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 846/68 uiteengezette regelen en be-
palings op de gegevens waarover de Commissie

thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans
van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/
EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-
gesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze ver-
ordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1968.

Voor de Commissie
De Vice-Voorzitter
S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 152 van 1. 7. 1968, blz. 7.

BIJLAGE

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	(R.E./100 kg) Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm	
	A. gedenatureerd	
	I. witte suiker	20,14
	II. ruwe suiker	17,76 ⁽¹⁾
	B. niet gedenatureerd	
	I. witte suiker	20,14
	II. ruwe suiker	17,76 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1050/68 VAN DE COMMISSIE
van 24 juli 1968

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van melasse

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de
Raad van 18 december 1967 houdende een gemeen-
schappelijke ordening der markten in de sector
suiker ⁽¹⁾ en met name op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat de heffing van toepassing bij invoer
van melasse vastgesteld is bij Verordening (EEG) nr.
847/68 ⁽²⁾ en alle latere verordeningen die deze heb-
ben gewijzigd,

Overwegende dat het toepassen van de regels en
bepalingen weergegeven in Verordening (EEG) nr.

847/68 op de gegevens waarover de Commissie thans
beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans van
kracht zijnde heffing, zoals aangegeven is in de bij-
lage van onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/
EEG bedoelde heffing wordt voor melasse vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze ver-
ordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Brussel, 24 juli 1968.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

S. L. MANSHOLT

BIJLAGE

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	(R.E./100 kg) Bedrag der heffing
17.03	Melasse, ook indien ontkleurd	0,61

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 152 van 1. 7. 1968, blz. 9.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 23 juli 1968

houdende machtiging van de Franse Republiek om ingevolge artikel 108, lid 3, van het Verdrag bepaalde vrijwaringsmaatregelen te nemen

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(68/301/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 108, lid 3,

Overwegende dat de Franse economie in mei en juni werd getroffen door een plotselinge en onverwachte verlamming ;

Overwegende dat deze betrekkelijk langdurige verlamming tot aanmerkelijke produktieverliezen heeft geleid en met ernstige verstoringen in het handels- en financiële verkeer gepaard ging, alsmede met een stijging van de produktiekosten, met name als gevolg van een toeneming van de loonkosten die belangrijk verder ging dan de verhoging welke men in normale omstandigheden had kunnen verwachten ;

Overwegende dat door de gebeurtenissen van mei en juni 1968 een ongunstig industrieel klimaat, voortvloeiende uit de politieke, sociale, economische en psychologische constellatie, in Frankrijk is ontstaan ;

Overwegende dat een speculatieve kapitaalafvloeiing, de omzetting van een belangrijk gedeelte der deposito's van niet-ingezetenen en een toeneming van het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans de officiële reserves aanzienlijk hebben aangetast ;

Overwegende dat voorts de verwezenlijking van de douane-unie, die onlangs haar beslag heeft gekregen, de volledige afschaffing van de douanerechten binnen de Gemeenschap medebrengt alsmede de volledige invoering van het gemeenschappelijk douanetarief, waarvan de rechten de invloed ondervinden van de

resultaten der handelsonderhandelingen in het kader van het G.A.T.T. ; dat dit een belangrijke vermindering van de tariefbescherming voor de Franse industrie ten gevolge heeft ;

Overwegende dat de Franse economie door al deze factoren met uitzonderlijke moeilijkheden te kampen heeft, welke in de komende maanden een terugslag kunnen hebben op het externe evenwicht van Frankrijk ;

Overwegende dat de gehele Gemeenschap wegens de toenemende vervlechting van de economieën der Lid-Staten de nadelige gevolgen van bovenvermelde moeilijkheden kan ondervinden ;

Overwegende dat de Commissie, na een onderzoek van de economische situatie in Frankrijk op grond van artikel 108, lid 1, alsmede van de door Frankrijk reeds genomen maatregelen overeenkomstig artikel 104 van het Verdrag, Frankrijk heeft aanbevolen, eveneens in het kader van artikel 104, een aantal aanvullende maatregelen te treffen ;

Overwegende dat de Commissie, na raadpleging van het Monetair Comité, de Raad heeft aanbevolen wederzijdse bijstand te verlenen, waartoe de Raad bij richtlijn van 20 juli 1968 is overgegaan ;

Overwegende echter dat, gezien de omvang van de moeilijkheden die zich momenteel in Frankrijk voordoen en de urgentie waarmee deze dienen te worden opgelost, de ingevolge artikel 108, lid 1, aan Frankrijk aanbevolen maatregelen en de in het kader van de wederzijdse bijstand toegestane maatregelen niet voldoende zijn, omdat zij op korte termijn geen

volledig effect kunnen sorteren en op zichzelf derhalve evenmin het herstel op korte termijn van het externe evenwicht van de Franse economie kunnen verzekeren ;

Overwegende dat het daarom dienstig is dat de Commissie machtiging verleent om op grond van artikel 108, lid 3, van het Verdrag passende vrijwaringsmaatregelen te nemen ;

Overwegende dat deze maatregelen, die van de normale werking van de gemeenschappelijke markt afwijken, naar de tijd echter strikt beperkt moeten blijven ; dat voorts de ontwikkeling van de Franse economie, inzonderheid van de betalingsbalans, aandachtig gevolgd moet worden en dat de situatie evenals de toepassing van de maatregelen uiterlijk op 15 oktober 1968 aan een hernieuwd onderzoek moeten worden onderworpen ;

A

Overwegende dat de Raad op grond van artikel 67 van het Verdrag respectievelijk op 11 mei 1960 en 18 december 1962 twee richtlijnen heeft vastgesteld, waarbij bepaalde categorieën van kapitaalverkeer, vermeld in de bij de eerste van deze richtlijnen gevoegde lijsten A en B, onvoorwaardelijk en definitief werden geliberaliseerd ;

Overwegende dat de Franse Republiek om de boven uiteengezette redenen gemachtigd dient te worden bepaalde maatregelen inzake deviezencontrole te nemen welke tot op zekere hoogte van het bepaalde in deze beide richtlijnen afwijken ;

Overwegende dat de deviezenbeperkingen wat hun duur en toepassingsgebied betreft binnen bepaalde grenzen dienen te blijven, ten einde zoveel mogelijk te voorkomen dat de werking van de gemeenschappelijke markt wordt belemmerd ;

B

Overwegende dat onder de huidige omstandigheden, om de uitvoer op een voldoende hoog niveau te handhaven en bijgevolg het evenwicht op de handelsbalans te verzekeren, de uitvoer tijdelijk moet worden gestimuleerd ;

Overwegende dat te dien einde machtiging dient te worden verleend tot handhaving en uitbreiding van de verzekering met betrekking tot het „economisch risico” en verlaging van het herdiscontotarief voor de bij uitvoer ontstane vorderingen, maatregelen welke normaliter per 1 juli 1968 hadden moeten worden opgeheven, alsmede tot het voorzien in een nieuwe vorm van steun, berekend op basis van de in de uitgevoerde produkten begrepen lonen ;

Overwegende dat de exporterende ondernemingen krachtens het verzekeringsstelsel met betrekking tot

het „economisch risico” bij de „compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur” verzekeringsovereenkomsten konden sluiten tot dekking van contracten inzake tegen vaste prijs aan het buitenland verkochte goederen, waarvan de vervaardiging een zekere tijd vergt, tegen het risico van een stijging der produktiekosten, behoudens een franchise van 4 % per jaar die voor rekening van de verzekeringsnemer bleef ;

Overwegende dat een verlaging tot 2 % van het preferentiële herdiscontotarief van toepassing op de bij uitvoer ontstane vorderingen, terwijl het volgens gemeen recht voor transacties op de binnenlandse markt geldende tarief momenteel 5 % bedraagt, voor de exporteurs een voordeel van 3 punten zou betekenen ;

Overwegende dat het invoeren van een steunmaatregel ten behoeve van de uitvoer van andere produkten dan niet-verwerkte landbouwprodukten en energieprodukten de stijging van de lonen en de sociale lasten ten dele zou kunnen compenseren ; dat deze steun zou worden berekend :

- voor uitgevoerde produkten, geen landbouw- of energieprodukten zijnde : op basis van de directe lonen, sociale lasten inbegrepen, die voor rekening van de exporterende ondernemingen komen, en van de lonen die in de door deze ondernemingen gekochte goederen en diensten zijn opgegaan, eveneens sociale lasten inbegrepen ;
- voor de verwerkte landbouwprodukten, genoemd in bijlage II van het Verdrag : op basis van de directe lonen, sociale lasten inbegrepen ;

Overwegende dat voor deze steun een percentage van 6 % voor de tussen 1 juli 1968 en 31 oktober 1968 bij de douane geregistreerde uitvoer en van 3 % voor de tussen 1 november 1968 en 31 januari 1969 geregistreerde uitvoer geschikt lijkt ;

Overwegende ten aanzien van de verzekering van het „economisch risico” dat een dergelijke maatregel, bij een franchise van 4 % per jaar ten laste van de exporteur en een verzekeringspremie van 0,5 % per jaar, zou bewerkstelligen dat een gedeelte van de aanzienlijke en plotselinge stijging van de produktiekosten die slechts na verloop van tijd door verhoging van de produktiviteit zal kunnen worden gecompenseerd, wordt opgevangen ; dat verder het economische effect van het voor de Franse exporteurs uit het preferentiële herdiscontotarief voortvloeiende voordeel ten aanzien van representatieve vorderingen uit transacties op korte termijn niet meer zal bedragen dan 1½ %, aangezien dergelijke vorderingen van een betrekkelijk korte termijn (ten hoogste 180 dagen) ter herdisconto worden aangeboden ; dat dit effect, gezien de gebruikelijke bedragen en looptijden van dergelijke transacties, bij zaken op middellange termijn gemiddeld 1½ % per jaar zal bedragen ; dat het gemiddelde effect van een steun, berekend op basis van de in de uitgevoerde produkten geïncor-

poreerde lonen, voor de periode waarin het tarief van 6 % wordt toegepast op iets meer dan 2 % en voor de periode waarin het tarief van 3 % wordt toegepast op iets meer dan 1 % van de exportomzet kan worden geschat ;

Overwegende dat de verzekering van het „economisch risico” en het preferentiële herdiscontotarief, zoals deze vóór 1 juli 1968 bestonden, door de Commissie onverenigbaar met de gemeenschappelijke markt waren verklaard, doch dat het bestaan van de economische en sociale moeilijkheden, die zich onder de hierboven beschreven buitengewone omstandigheden hebben voorgedaan, alsook de terugslag van deze moeilijkheden op de betalingsbalans, een rechtvaardiging vormen om machtiging te verlenen, deze beide categorieën van steunmaatregelen bij wijze van uitzonderlijke en tijdelijke voorziening in stand te houden en uit te breiden ;

Overwegende ten aanzien van het herdiscontotarief dat het preferentiële tarief evenwel in geen geval lager mag zijn dan 2 % en dat het aan de exporteurs toevallende voordeel gedurende de periode welke op 31 oktober 1968 eindigt niet hoger mag zijn dan 3 punten en gedurende de periode van 1 november 1968 tot en met 31 januari 1969 niet hoger dan 1½ punt mag zijn ;

Overwegende dat elke cumulatie van de verzekering van het „economisch risico” en de steun op basis van de in de uitgevoerde produkten geïncorporeerde lonen moet worden voorkomen ;

C

Overwegende dat de terugkeer tot een normale toestand dient te worden bevorderd ; dat ten aanzien van een zeer beperkt aantal sectoren, die in het bijzonder zijn getroffen door de gebeurtenissen welke kortgeleden in Frankrijk hebben plaatsgevonden, gezien de uitzonderlijke toestand waarin de Franse volkshuishouding zich bevindt, moet worden gevreesd voor een abnormale stijging van de invoer gedurende enkele maanden die een directe of indirecte terugslag op de betalingsbalans kan meebrengen ; dat er bijgevolg reden is, de Franse Republiek machtiging te verlenen om in deze sectoren het aangroeien van de invoer van bepaalde produkten uit de Lid-Staten voor nauwkeurig omschreven periodes, die niet verlengd kunnen worden, te beperken ;

Overwegende dat deze maatregelen geen belemmering voor een redelijke uitbreiding van het handelsverkeer mogen vormen en dat de voor andere Lid-Staten optredende moeilijkheden in bepaalde sectoren zo min mogelijk verergerd mogen worden ; dat de voor de bepaling van de omvang der contingenten te gebruiken referentieperiodes en groeipercentages in overeenstemming hiermede moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat deze beperkingen aan de voorwaarde gebonden dienen te worden dat ten aanzien van de invoer uit derde landen overeenkomstige voorzieningen worden getroffen, opdat de doeltreffendheid van deze maatregelen gewaarborgd is ;

Overwegende dat het met het oog op het sterke negatieve effect van de langdurige stilstand van de produktie in de automobiellindustrie op de voorziening van de binnenlandse markt noodzakelijk is, een abnormale stijging van de invoer te voorkomen en de Franse automobiellindustrie zodoende in staat te stellen, een normaal gedeelte van haar produktie voor de buitenlandse markt te bestemmen zonder daardoor een groot gedeelte van haar binnenlandse markt te verliezen ;

Overwegende dat het noodzakelijk en voldoende is, de Franse Republiek te machtigen, gedurende een periode van vier maanden, lopende van 1 juli 1968 tot en met 31 oktober 1968, invoercontingenten voor personenauto's en bedrijfsauto's in te stellen welke omvang een passende verhoging van de gedurende de overeenkomstige periode van het jaar 1967 werkelijk ingevoerde hoeveelheid inhoudt ;

Overwegende dat bij bepaalde produkten van de textielindustrie en de industrie van huishoudelijke apparaten, waar momenteel de structuur wordt herzien, de loonkosten een hoog percentage van de produktiekosten uitmaken en dat de loonsverhogingen dientengevolge van grote invloed op de kostprijzen van deze produkten zullen zijn ; dat dientengevolge, gezien de algemene toestand zoals hierboven omschreven, uit een plotselinge en abnormale stijging van de invoer ernstige economische moeilijkheden dreigen voort te vloeien die de achteruitgang van de Franse handelsbalans kunnen verergeren ;

Overwegende dat het noodzakelijk en voldoende is, de Franse Republiek te machtigen, voor een periode van zes maanden, lopende van 1 juli tot en met 31 december 1968, invoercontingenten in te stellen, berekend met inachtneming van de bovenstaande overwegingen ; dat daartoe dient te worden uitgegaan van de reël ingevoerde hoeveelheden gedurende de overeenkomstige periode van het jaar 1967 en dat deze hoeveelheden voor elke categorie van produkten in passende mate dienen te worden verhoogd ;

Overwegende dat bepaalde ijzer- en staalprodukten die onder het E.E.G.-Verdrag vallen en bepaalde andere produkten die onder het E.G.K.S.-Verdrag vallen elkaar in het gebruiksstadium kunnen vervangen en dat voor deze laatste produkten voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1968 contingenteringmaatregelen zijn getroffen ; dat het derhalve raadzaam lijkt voor de ijzer- en staalprodukten die onder het E.E.G.-Verdrag vallen voor de bovengenoemde periode een invoercontingent vast te stellen ; dat de omvang van dit contingent een passende verhoging van de tijdens de overeen-

komstige periode van 1967 ingevoerde hoeveelheden dient in te houden,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING
GEGEVEN :

Artikel 1

De Franse Republiek wordt gemachtigd om, bij wijze van uitzondering en tijdelijk, de op de datum van deze beschikking van kracht zijnde maatregelen inzake deviezencontrole te blijven toepassen.

De Commissie onderwerpt de toepassing van de onderhavige maatregelen aan een voortdurend onderzoek.

Zij behoudt zich het recht voor deze machtiging in te trekken of te wijzigen, zodra de normalisatie van het financiële verkeer voldoende is gevorderd.

Artikel 2

1. De Franse Republiek wordt gemachtigd in verband met de uitvoer naar de andere Lid-Statens de volgende steunmaatregelen te treffen onder de hierna vermelde voorwaarden :

- a) het openen van de mogelijkheid voor de exporterende ondernemingen om bij de „Compagnie Française d'assurance pour le commerce extérieur” verzekeringsovereenkomsten aan te gaan ter dekking — met een verplichte franchise van 4 % per jaar — van het risico dat voortvloeit uit de verhoging van de produktiekosten gedurende de uitvoering van een vóór 1 januari 1969 in werking getreden overeenkomst ter zake van de levering van tegen een vaste prijs verkochte goederen waarvan de vervaardiging een zekere tijdsduur vereist ;
- b) het openen van de mogelijkheid voor de exporterende ondernemingen om ter zake van schuldvorderingen uit uitvoertransacties tot en met 31 januari 1969 gebruik te maken van een preferentieel herdiscontotarief. Dit tarief mag niet lager zijn dan 2 % en het verschil ten gunste van de exporteurs mag niet hoger zijn dan 3 punten gedurende de periode die eindigt op 31 oktober 1968 en 1,5 punt gedurende de periode van 1 november 1968 tot en met 31 januari 1969 ;
- c) het openen van de mogelijkheid voor de ondernemingen om tot en met 31 januari 1969 steun te verkrijgen voor de uitvoer van andere produkten dan niet verwerkte landbouwprodukten en energieprodukten ; deze steun wordt berekend :
 - voor andere produkten dan landbouwprodukten en energieprodukten, op basis van de directe en indirecte lonen, met inbegrip van sociale lasten, welke in deze produkten zijn opgegaan ;
 - voor in bijlage II van het Verdrag genoemde verwerkte landbouwprodukten, op basis van

de directe lonen, met inbegrip van sociale lasten, welke in deze produkten zijn opgegaan.

De onderhavige steun mag niet meer bedragen dan 6 % voor de tussen 1 juli 1968 en 31 oktober 1968 bij de douane geregistreerde uitvoer en 3 % voor de tussen 1 november 1968 en 31 januari 1969 geregistreerde uitvoer.

2. De sub a) en c) van lid 1 bedoelde steunmaatregelen mogen niet worden gecumuleerd.

Artikel 3

1. De Franse Republiek wordt gemachtigd voorzieningen te treffen om de groei van de invoer van motorrijtuigen, huishoudelijke apparaten, textielprodukten en ijzer- en staalprodukten, waarvan het land van oorsprong een Lid-Staat en het land van bestemming Frankrijk is, te beperken in de mate welke in de bijlage van deze beschikking is vastgesteld.

2. Bij de verdeling van de in de bijlage vastgestelde contingenten over de onderscheidene landen van herkomst in de Gemeenschap moet de Franse Regering op billijke en niet-discriminerende wijze te werk gaan en de traditionele handelsstromen respecteren.

In beginsel zou prioriteit moeten worden toegekend aan de verzoeken van importeurs die vóór 1 juni 1968 overeenkomsten hebben gesloten volgens welke de goederen vóór het einde van de geldigheidsduur der betrokken contingenten zullen worden geleverd.

Artikel 4

1. De in het voorafgaande artikel verleende machtiging is gebonden aan de voorwaarde dat de Franse Republiek de nodige voorzieningen treft om de groei van de invoer van de in de bijlage vermelde produkten die van oorsprong zijn uit derde landen gedurende dezelfde perioden en in de hierna vastgestelde mate te beperken.

Het toegestane invoervolume is, voor elk produkt gelijk aan dat van de overeenkomstige periode van 1967, verhoogd in evenredigheid met het in de bijlage vermelde contingent voor de invoer van dat produkt uit de Lid-Statens.

2. In de in het vorige lid bedoelde invoer is niet begrepen de invoer uit derde landen jegens welke de Franse Republiek is gebonden door bilaterale akkoorden waarin contingenteringen voorkomen. De omvang van de in deze akkoorden vermelde contingenten mag echter niet worden overschreden.

3. Bij de verdeling van de ingevoerde hoeveelheden moet de Franse Regering elke vorm van discriminatie vermijden en de traditionele handelsstromen respecteren.

Artikel 5

De Franse Republiek wordt gemachtigd de in de artikelen 3 en 4 bedoelde invoervolumes in twee

tranches te verdelen, met dien verstande dat de eerste tranche ten minste 65 % van deze volumes moet omvatten en dat de tweede tranche voor motorrijtuigen uiterlijk 1 september 1968 en voor de overige produkten uiterlijk 1 oktober 1968 geheel verdeeld moet zijn.

Artikel 6

De tijdelijke invoer in veredelingsverkeer valt buiten de in de artikelen 3 en 4 bepaalde grenzen. Wat motorrijtuigen betreft, vallen de op grond van samenwerkingsovereenkomsten tussen Franse ondernemingen en ondernemingen van de andere Lid-Staten vervaardigde materialen buiten dezelfde grenzen.

Artikel 7

De Commissie ziet toe op de naleving van de bepalingen van deze beschikking.

Artikel 8

De Commissie zal in voorkomende gevallen de nodige voorzieningen treffen voor de toepassing van deze beschikking, in het bijzonder ten aanzien van het beheer van de in het voorafgaande bedoelde contingenten.

Artikel 9

1. De Commissie onderwerpt de toestand van de Franse volkshuishouding aan een voortdurend onderzoek.

In het bijzonder zal zij de algemene toestand uiterlijk 15 oktober 1968 opnieuw onderzoeken.

2. De Commissie behoudt zich het recht voor deze beschikking te wijzigen of in te trekken, indien de bijzondere omstandigheden op grond waarvan zij werd gegeven niet meer aanwezig zijn of indien de overeenkomstig de beschikking getroffen maatregelen ernstige moeilijkheden voor een Lid-Staat veroorzaken.

In elk geval eindigt de geldigheidsduur van de verleende machtigingen op de data die respectievelijk in de voorafgaande bepalingen en in de bijlage van deze beschikking zijn vastgesteld.

Artikel 10

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Brussel, 23 juli 1968.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BIJLAGE

A. Periode van 1 juli 1968 tot en met 31 oktober 1968

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Contingent
87.01	Tractors, trekkers, ook indien met lier : C. andere tractors ex Tractors (trekkers) voor vervoer over de weg	633 stuks
87.02	Automobielen, ongeacht de soort van de motor, voor personenvervoer (sportauto's en trolleybussen daaronder begrepen) of voor goederenvervoer : A. voor personenvervoer, die voor gemengd gebruik daaronder begrepen : I. met explosiemotor of met verbrandingsmotor : a) Touringcars en autobussen met een explosiemotor met een cilinderinhoud van 2.800 cm ³ of meer, dan wel met een verbrandingsmotor met een cilinderinhoud van 2.500 cm ³ of meer II. met andere motor B. voor goederenvervoer	257 stuks 3.836 stuks
87.02	Automobielen, ongeacht de soort van de motor, voor personenvervoer (sportauto's en trolleybussen daaronder begrepen) of voor goederenvervoer : A. voor personenvervoer, die voor gemengd gebruik daaronder begrepen : I. met explosiemotor of met verbrandingsmotor : b) andere	50.530 stuks

B. Periode van 1 juli 1968 tot en met 31 december 1968

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Contingent
51.04	Weefsels van synthetische of van kunstmatige continuvezels (weefsels van monofil en weefsels van strippen of van artikelen van dergelijke vorm, bedoeld bij post 51.01 of bij post 51.02, daaronder begrepen) :	
	A. van synthetische vezels	739,2 ton
	B. van kunstmatige vezels	1.250,7 ton
55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein :	
	ex waarvan het nummer 100 of meer is	50,6 ton
55.08	Bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen	} 7.128,4 ton
55.09	Andere weefsels van katoen	
56.07	Weefsels van synthetische of van kunstmatige stapelvezels :	
	A. van synthetische vezels	1.438,8 ton
	B. van kunstmatige vezels	2.219,8 ton
59.04	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten	2.214,3 ton
60.03	Kousen, onderkousen, sokken, voetjes en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk :	
	ex Herensokken van synthetische vezels	1.978.000 paar
60.04	Onderkleding van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk	359,1 ton
60.05	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk :	
	A. Bovenkleding en kledingtoebehoren :	
	II. andere	2.336,4 ton
61.01	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding :	} 262,9 ton
	ex Herenregenmantels	
61.02	Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding :	
	B. andere	
	ex Damesregenmantels	
61.03	Herenonderkleding en jongensonderkleding, kragen, boorden, fronten en manchetten daaronder begrepen	} 112,9 ton
61.04	Damesonderkleding, meisjesonderkleding en kinderonderkleding	
61.05	Zakdoeken	134,2 ton
62.02	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen ; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering :	
	B. andere :	
	ex Tafel-, bedde- en huishoudlinnen	1.146,2 ton

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Contingent
73.10	<p>Staven van ijzer of van staal, warm gewalst of warm geperst, dan wel gesmeed (walsdraad daaronder begrepen); staven van ijzer of van staal, verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; holle staven van staal, voor mijnboringen:</p> <p>C. enkel door koud bewerken of door koud nabewerken verkregen</p>	
73.11	<p>Profielijzer en profielstaal, warm gewalst of warm geperst, gesmeed of verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengezette delen:</p> <p>A. Profielijzer en profielstaal:</p> <p>III. enkel door koud bewerken of door koud nabewerken verkregen</p>	
73.12	<p>Bandijzer en bandstaal, warm of koud gewalst:</p> <p>B. enkel koud gewalst, ook indien gebeitst:</p> <p>II. ander</p>	
73.14	<p>IJzerdraad en staaldraad, ook indien overtrokken, met uitzondering van geïsoleerd draad voor het geleiden van elektriciteit</p>	60.720 ton
73.15	<p>Gelegeerd staal en koolstofstaal in de vormen aangeduid in de posten 73.06 tot en met 73.14:</p> <p>A. Koolstofstaal:</p> <p>VII. Draad, ook indien overtrokken, met uitzondering van geïsoleerd draad voor het geleiden van elektriciteit</p> <p>B. Gelegeerd staal:</p> <p>VI. Plaatstaal:</p> <p>b) ander:</p> <p>2. enkel koud gewalst, ook indien gebeitst, met een dikte:</p> <p>aa) van 3 mm of meer</p> <p>VII. Draad, ook indien overtrokken, met uitzondering van geïsoleerd draad voor het geleiden van elektriciteit</p>	
73.36	<p>Kachels, haarden, keukenfornuizen (die welke mede dienen voor centrale verwarming daaronder begrepen), komforen, kookketels met vuurhaard, bordenwarmers en dergelijke toestellen voor huishoudelijk gebruik (met uitzondering van elektrische), alsmede delen en onderdelen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal:</p> <p>ex Keukenfornuizen en komforen voor gasachtige brandstoffen, gecombineerde toestellen daaronder begrepen</p> <p>ex Delen en onderdelen van toestellen voor gasachtige brandstoffen</p>	<p>138.000 stuks</p> <p>176 ton</p>
84.15	<p>Koel- en vriesinstallaties, koel- en vriesmachines, koelkasten en dergelijke machines en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend:</p> <p>ex Huishoudkoelkasten, elektrisch werkend, met compressorsysteem</p> <p>ex Meubels voor huishoudkoelkasten, ontworpen om te worden uitgerust met een koelaggregaat met compressorsysteem</p>	<p>245.000 stuks</p> <p>148,5 ton</p>

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Contingent
84.40	<p>Machines en toestellen, voor het wassen, het reinigen, het drogen, het bleken, het verven, het appreteren en het afwerken van garens, van weefsels en van textielwaren (wasmachines, strijkmachines, persen voor geconfectioneerde artikelen, oprolmachines, vouwmachines, snijmachines en kartelmachines daaronder begrepen); enz.:</p> <p>B. Wasmachines met een capaciteit van niet meer dan 6 kg droog wasgoed; wringers voor huishoudelijk gebruik:</p> <p>I. elektrisch werkend, met uitzondering van de wringers:</p> <p>ex Toestellen</p> <p>ex Delen en onderdelen</p>	<p>106.700 stuks</p> <p>296 ton</p>

BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Nieuwe periodieke publikatie

STATISTISCHE STUDIES EN ENQUÊTES

Nr. 2 — 1968

220 blz. — meertalig

Verkoopprijs : per nummer : Fl. 0,75 ; Bfr. 10. Jaarabonnement : Fl. 29,— ; Bfr. 400.

De periodieke uitgaven „Statistische Mededelingen” en „Sociale Statistiek” zullen met ingang van de jaargang 1968 uit het publikatieprogramma van het Bureau voor de Statistiek worden geschrapt. Het is namelijk noodzakelijk gebleken de publikaties van het Bureau te reorganiseren, hetgeen geleidelijk zal geschieden in een nieuwe periodieke uitgave, getiteld „Statistische studies en enquêtes”, welke met ingang van 1968 de „Statistische Mededelingen” en de „Sociale Statistiek” zal vervangen.

In deze nieuwe uitgave, welke zesmaal per jaar zal verschijnen, zullen verslagen van enquêtes, artikelen over de gebezigde methoden en ook niet-periodiek cijfermateriaal worden opgenomen.

Het tweede nummer van deze uitgave bevat : Statistiques harmonisées des gains horaires bruts, de la durée hebdomadaire du travail offerte et de l'emploi salarié dans l'industrie. Avril 1967.

Bestellingen dienen te worden gericht aan de verkoop- en abonnementskantoren zoals deze zijn aangegeven op de laatste bladzijde van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

**ADMINISTRATIEVE COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZEKERHEID VAN
MIGRERENDE WERKNEMERS**

**ZESDE EN ZEVENDE JAARVERSLAG BETREFFENDE DE UITVOERING VAN
DE VERORDENINGEN INZAKE DE SOCIALE ZEKERHEID VAN MIGRERENDE
WERKNEMERS**

(1964 en 1965)

1030 — 1967

116 blz. (Frans, Duits, Italiaans, Nederlands)

Prijs : fl. 7,25 ; Bfr. 100,—

De Administratieve Commissie van de E.E.G. voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers, welke is opgericht krachtens de artikelen 43 en 44 van Verordening nr. 3 van de Raad, heeft haar zesde en zevende jaarverslag gepubliceerd, en wel te zamen in één band.

Daar de werkzaamheden ter voorbereiding van de herziening van Verordening nr. 3 zich zowel over 1964 als over 1965 hebben uitgestrekt en zij gedurende dit tijdvak de voornaamste taak uitmaakten van de Administratieve Commissie, heeft deze commissie gemeend er goed aan te doen de verslagen voor de beide jaren samen te voegen. Bovendien is de stof op een nieuwe wijze gerangschikt zodat de eenheid van de behandelde vraagstukken behouden is en het verslag, vooral voor degenen die ondanks een grote belangstelling niet altijd een grondige kennis van deze verordeningen bezitten, gemakkelijker leesbaar is geworden.

Het verslag behandelt achtereenvolgens de vraagstukken in verband met de toepassing van de verordeningen waarvoor de communautaire instanties bevoegd zijn, alsmede de gedeeltelijke wijzigingen die deze verordeningen gedurende de verslagtijd hebben ondergaan, de toepassing van de verordeningen in de Lid-Staten, de werkzaamheden in verband met de herziening van Verordening nr. 3 en de toepassing van de Verordeningen nrs. 3 en 4 op de zeelieden. Voorts bevat het een lijst van de publikaties op het gebied van de sociale zekerheid van migrerende werknemers welke in 1964 en 1965 zijn verschenen en wijdt het met name aandacht aan de jurisprudentie van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, welke tijdens de twee verslagjaren aan betekenis heeft gewonnen, alsmede aan de schriftelijke vragen welke in 1964 en 1965 door de Europese parlementsleden ten aanzien van de toepassing van de verordeningen zijn gesteld en aan de antwoorden die de Commissie van de E.E.G. daarop heeft gegeven.

Gegevens van financiële aard of inlichtingen betreffende het gebied van toepassing van deze communautaire verordeningen inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers bevat het verslag echter niet ; daar deze voor de verslagtijd bij het ter perse gaan van het document nog niet in hun geheel beschikbaar waren, zullen zij in een volgende publikatie, welke thans in voorbereiding is, worden opgenomen.

